

# IL COMMERCIO FRIULANO

PERIODICO QUINDICINALE

Abbonamento annuo . . . . . Lire 12.00  
 " semestrale . . . . . " 7.00  
 Un numero separato . . . . . " 0.50  
**PER L'ESTERO:** Abbonamento annuo . . . . . Lire 30.00  
 " semestrale . . . . . " 17.00

**DIREZIONE ED AMMINISTRAZIONE**  
 UDINE - PIAZZETTA VALENTINIS N. 4 - UDINE  
 Gli abbonamenti non disdetti per lettera un mese prima della scadenza s'intendono rinnovati per un altro anno.

**PUBBLICITÀ:** Prezzi per m/m di altezza (larghezza una colonna)  
 Commerciali L. 1. - il m/m. - Finanziari, Necrologie, Concorsi, Aste  
 Comunicati: L. 2.50 il m/m. - Cronaca L. 2.50 il m/m.  
 Rivolgarsi: UNIONE PUBBLICITÀ ITALIANA S. A. Udine, Via Belloni 10  
 (p. p.) e Succursali e all'Amministrazione de "IL COMMERCIO FRIULANO", Telef. 7-00.

## VECCHIE E NUOVE INDUSTRIE FRIULANE

### I vimini per le navi e i salotti d'Italia

Operosa quiete, in via Gorghi, sulla roggia. Quiete rotta soltanto a tratti dall'urlo metallico della sega circolare che taglia in giuste misure i bastoni di canna d'India o di malacca. Negli altri reparti dello stabilimento si lavora invece in silenzio. Sotto le tettoie s'ammucchiano enormi fasci di materia prima, grezza o già elaborata, pronta comunque all'opera intelligente di questa intelligente industria che serve una vastissima clientela e che in Italia - diciamo in Italia - ha sì e no in concorrenza altre due o tre fabbriche consimili. Non ve ne sono altre, salvo alcune piccole industrie del tutto casalinghe, artigianato vero e proprio che in varie plaghe della penisola, pur lavorando con passione e con amore attorno alla fabbricazione di mobili in vimini intrecciati, non può giungere alla perfezione dei prodotti di questo stabilimento udinese, che è dotato di macchinari appositi e di maestranze eccellenti specializzate in lavori del genere. L'industria friulana dei vimini, per il suo apposto qualitativo e quantitativo nella produzione nazionale, presenta aspetti del massimo interesse. Vogliamo visitarla insieme?

Si incomincia con il tagliare i vari pezzi nelle giuste misure. Questi poi vengono messi in un bagno di vapore che ne rammolisce la fibra e consente la curvatura fatta da altri operai su apposite sagome metalliche. La canna così passa da un casone di evaporazione in un apposito forno dove, alla temperatura di circa 70-80 gradi, acquista in maniera definitiva la forma datale dagli operai curvatori. Ora si può lavorare, ed ecco altre maestranze che, congiungendo vari pezzi, danno consistenza a scheletri di poltrone, di divani, di tavoli ecc. Questi, poi, passano al reparto tessitura e vengono rivestiti di intrecci di midollo sordi, fini ed artisticamente disposti. Il reparto verniciatura ha il compito di dare ai mobili l'ultima nota di eleganza: ed ecco salotti e salottini di squisito buon gusto pronti per l'imballo e per la spedizione. La Ditta ha modelli di esclusiva fabbricazione, altri brevettati: bellissimi tutti e della massima comodità. Si tratta, insomma,

di una specialità vera e propria, accurata e rifinita in modo da battere vittoriosamente qualsiasi concorrenza.

#### Quando andate in transatlantico...

Questi manufatti vengono poi collocati e venduti in tutta la penisola e nelle colonie. La specifica natura dell'articolo non consente soverchie esportazioni a causa delle dogane e dei dazi che gravano ad ogni confine. Tuttavia grandi alberghi e pubblici ritrovi, centri di villeggiatura e case signorili, hanno adornato le loro stanze e le loro terrazze, i loro giardini e i loro salotti con questi graziosissimi mobili che oltre a una simpatica nota di eleganza, offrono tanta comodità e tanto ristoro. Ben hanno capito la portata e l'importanza di questo prodotto i grandi armatori di Trieste che hanno commissionato a quest'industria l'arredamento delle sale e delle verande di tutti i loro più moderni transatlantici. L'industria dei vimini friulana ha fornito i suoi mobili per la «Sartunia», la «Vulcania», il «Conte Grande»,

il «Presidente Wilson», la «Neptunia», l'«Oceania», il «Conte di Savoia», tutte le navi brasiliane costruite a Monfalcone, e si potrebbe continuare ancora nell'elencazione.

Sapevano i friulani dei meriti di questa industria? Non tutti, certamente.

Un tale genere di produzione è destinato al più brillante avvenire. Questi nostri tempi moderni, tutti vivi di lavoro e di attività, hanno bisogno, nelle brevi soste quotidiane di comodi ristori e di accoglienti mezzi atti a reintegrare in poco tempo le forze disperse. Le nostre case si vanno riempiendo di mobili semplici e pratici: non più i seggioloni antichi scomodi e duri, se pure in prezioso legno intagliato, ma poltrone basse e ben modellate, ma tavoli leggeri e chiari, ma divani solidi e semplici: mobili in conclusione che, rallegrando le stanze e le verande, offrono tutte le più pratiche comodità. La pur ovvia constatazione ci torna del tutto gradita in quanto questa fiorente industria di Udine, che viene così egregiamente incontro a queste nuove necessità, che dà lavoro ad operai di Udine, e che porta dovunque alto il nome di Udine, è un fattore di attività locale degno del massimo rilievo e della massima lode.

ELLENCI

## Facilitazioni ferroviarie

Viaggi a riduzione durante l'anno santo 1933-1934

Alle norme già impartite al riguardo sono state apportate le seguenti agguinte e modificazioni:

1) Ai pellegrini che desiderano effettuare la visita ai Santuari ammessi prima di giungere a Roma, anziché dopo, è consentito di acquistare in base allo scontrino N. 1 del libretto un biglietto di andata-ritorno con itinerario inverso, e cioè: valido per l'andata ad una delle località sedi dei Santuari, e per il ritorno da Roma. In conseguenza è pure consentita, prima di giungere a Roma, l'utilizzazione degli scontrini dal 2 al 7.

2) La facoltà di seguire, nel viaggio di andata per Roma, la via di Torino, è ammessa anche per i pellegrini provenienti dall'estero via Breil.

3) Ai pellegrini in transito per Ancona o per Falconara è data facoltà di visitare il Santuario di Loreto verso pagamento del prezzo relativo del percorso considerato a parte, e cioè: Ancona-Loreto e viceversa, o Falconara-Loreto e viceversa, con la riduzione del 50 per cento se isolati e del 70 per cento se in comitiva di almeno 25 persone.

### Solenne Ostensione della SS. Sindone a Torino

Andata-ritorno da tutte le stazioni delle FF. SS. per Torino.

Riduzioni: 50 per cento per viaggi isolati; 70 per cento per comitive di almeno 25 persone.

Validità: 5 giorni per percorrenze fino a 200 km.; 10 giorni per percorrenze superiori.

Bollo a favore del Comitato: L. 5 per percorrenze da 101 a 200 km.; L. 10 per percorrenze superiori; gratuito fino a 100 km.

### TASSA SCAMBIO

## Orzo perlato e orzo mondo

Il Ministero delle Finanze, in seguito a quesito della Confederazione Nazionale del Commercio e pienamente accogliendo la tesi con nota n. 46839 ha comunicato la seguente determinazione:

«In seguito ai chiarimenti forniti col foglio controdistinto e sentito il parere dei competenti organi tecnici dichiarasi che l'orzo perlato e quello mondo sono da considerarsi prodotti della lavorazione dell'orzo, di cui conservano tutti gli elementi organolettici. Pertanto gli scambi dei detti prodotti, a norma dell'art. 58 della legge 28 luglio 1930, n. 1011, sono esenti dalla relativa tassa, a meno che i prodotti stessi non siano destinati ad uso industriale.

«L'esecuzione della tassa di scambio è, pertanto, sempre applicabile a favore dell'orzo perlato, che risulta essere usato esclusivamente come alimento, mentre che l'orzo mondo che può avere anche destinazione industriale, l'esenzione stessa è subordinata all'accertamento dell'uno cui è destinato.

«Si avverte, in fine, che le fatture di vendita di orzo perlato e quelle di orzo mondo, destinato, ad uso alimentare, esenti dalla tassa di scambio dovranno essere assoggettate, a norma del penultimo comma del succitato articolo 58 della Legge 28 luglio 1930 n. 1011, alla tassa di bollo con il massimo di una lira stabilita dall'art. 53 della tariffa allegata A alla legge del bollo 30 dicembre 1923 n. 3258».

## A XI ANNI DAL DISCORSO DI UDINE

### Camicie Nere del Friuli!

Il XX Settembre 1922 BENITO MUSSOLINI, raccogliendo lo spirito dei nostri morti gloriosi, affermava da Udine il diritto dei combattenti superstiti di governare l'Italia e di ricondurla alla sua storica missione di maestra delle genti; e alle fedeli camicie nere, già presaghe dell'aprirsi di una nuova epopea, additava la meta da raggiungere: ROMA.

Sono trascorsi undici anni da quella storica data e i popoli, guardando attoniti il nobile volto della Patria nostra trasformato sotto l'impulso irresistibile del Condottiero, scossi dal fremito di nuova vita e pervasi dal potente soffio animatore che viene dalla città eterna, hanno già rinnovato o si apprestano a rinnovare, secondo le dottrine enunciate dal genio della nostra stirpe, i loro ordinamenti politici ormai superati.

### Camicie Nere del Friuli!

Fu grande ventura e sommo onore che la capitale della guerra fosse prescelta, e non a caso, quale tribuna per annunciare al mondo l'avvento della nuova era.

Questo onore che costituisce per noi titolo speciale di nobiltà, ci impone maggiori doveri e solo tendendo alla perfezione di noi stessi, sempre più serrando i nostri ranghi e alimentando la passione che ci anima, saremo degni della nuova Italia che la fatica del DUCE sta creando.

### A noi!

L'anno scorso la decennale ricorrenza è stata solennizzata con l'intervento di S. E. Starace, latore di un messaggio del Duce. - A tutti i fascisti ne ricordo il significato e rammento le fiere parole pronunciate in quella circostanza dal segretario del partito a monito ed incitamento.

Udine, XX Settembre 1933 - XI.

Il Segretario Federale: BARNABA

### Imposte di Consumo

#### Cauzioni per le convenzioni di abbonamento

Circolare della Federazione Nazionale Pubblici Esercizi d.d. 19 agosto 1933-XI N. 13604-239.

Da alcune Fedecommercio ci veniva segnalato che in parecchi Comuni, e fra questi in quello di Roma, gli Uffici dell'Imposta di Consumo ritenevano di poter esigere dai contribuenti soggetti all'imposta di consumo sui dolci, all'atto della sottoscrizione della convenzione del canone di abbonamento, una somma corrispondente ad un bimestre dell'abbonamento stesso, a titolo di deposito di garanzia, oltre a quello anticipato che prescrive il T. U. per la Finanza locale.

Poichè tale richiesta non risultava giustificata dalle precise norme contenute nel menzionato T. U., questa Federazione presentò categorico quesito alla Direzione Generale dei Servizi per la Finanza Locale presso il Ministero delle Finanze.

La predetta Direzione Generale, accogliendo le nostre argomentazioni con nota del 16 corr. n. 7525, Div. seconda, risponde nel modo seguente:

«In risposta alla nota controdistinta, si dichiara che, giusta l'art. 220, ultimo comma, del Regolamento generale 25 febbraio 1924, n. 540, tuttora in vigore, gli esercenti abbonati all'imposta di consumo, devono ritenersi esonerati dal prestare la cauzione prevista dall'art. 42 del T. U. di leggi sulla finanza locale, allorché si obblighino al pagamento del relativo canone a rate bimestrali anticipate. - Pel Ministro F.to: Bofaro.

### Vendita sigari e sigarette

La Direzione Generale dei Monopoli di Stato, fissa le norme per la vendita delle sigarette a condizionamenti intatti e a prezzi singoli.

Dato che in materia si sono verificati, con intensa frequenza, inconvenienti che era necessario eliminare, è importante che i Rivenditori si attengano strettamente alle norme impartite, onde evitare inutili, spiacevoli ed oziose discussioni con i clienti, oltrechè eventuali contravvenzioni:

«Premesso che le vigenti disposizioni non dettano alcuna precisa norma al riguardo, ciò che fra clienti e Rivenditori, rifiutandosi questi alle volte di fornire sigarette sciolte, ad eliminare ogni contrasto si stabilisce che:

a) per le sigarette di prezzo non superiore a centesimi venti la vendita a pezzi è obbligatoria;

b) per quelle di prezzo più elevato la vendita deve effettuarsi a scatole o bustine intere, ma i Rivenditori possono senza obbligo eseguirne lo smercio ad unità». È fatta eccezione per le scatole contenenti 50 o 100 sigarette per le quali è obbligatoria la vendita a condizionamenti intatti:

c) l'obbligo della vendita a prezzi singoli è altresì esteso ai sigaretti «ROMA» ed ai mezzi «TOSCANI» condizionati in bustine da 5 pezzi. Qualora però i Rivenditori non siano forniti di quest'ultimo condizionamento dovranno prelevare il prodotto dagli altri astucci di 10 pezzi;

d) per le sigarette di marca estera è vietato in modo assoluto lo smercio ad unità. I Rivenditori che si rendessero colpevoli di infrazioni a tale tas-

sativo disposto saranno intanto privati della licenza di vendita dei prodotti esteri in attesa di definitive decisioni nei loro riguardi».

### FIRME LEGGIBILI

Il Ministro delle Corporazioni ha dato disposizioni all'Ufficio del Bollettino Ufficiale delle Società per Azioni, di non dare corso alla pubblicazione di atti con firme illeggibili. Si invitano pertanto gli interessati a provvedere perchè in tutti i documenti trasmessi per l'inserzione l'originale della firma sia reso leggibile mediante riproduzione chiara e possibilmente datilografata del nome dei sottoscrittori.

### Il limite per gli acquisti di uve e mosti

La «Gazzetta Ufficiale» ha pubblicato il seguente decreto:

Art. 1 - Il limite stabilito dal decreto 26 ottobre 1932 per gli acquisti di uva e di mosti da parte dei produttori allo scopo di correggere la produzione propria, è elevato al 30 per cento per le uve, al 25 per cento per i mosti e al 9 per cento il mosto concentrato.

Art. 2 - Gli acquisti di cui al precedente articolo possono essere fatti sia presso altri produttori e presso commercianti all'ingrosso entro il periodo della vinificazione per le uve e per i mosti, e non oltre il 15 dicembre per i mosti concentrati.

Art. 3 - Il passaggio dell'uva e del mosto da produttore a produttore o da commerciante a produttore deve essere scortato da bolletta d'accompagnamento.

### Settant'anni di storia

Di storia, precisamente. E storia anche questa, seppur semplice e contenuta in un ristrettissimo campo. Ha il merito di segnare tutta una bella parabola ascendente, tutto un progresso di opere illuminate e giustificate dalla tenace laboriosità del popolo nostro. Questa dei vimini è una delle più vecchie industrie friulane ed è fra le prime del genere in Italia. Sorta circa settant'anni fa con la denominazione di «Scuola Cestai e Panierai» si è subito affermata, e non solo in provincia, per l'eccellenza e la solidità dei prodotti. Questo fervore di consensi e di incoraggiamenti lo ritroviamo in oltre una trentina di attestati, di onorificenze, di diplomi che l'industria si è guadagnati in altrettante esposizioni, da Parigi a Roma, da Lione a Milano, in tutte le maggiori città dell'Europa.

L'industria passò poi ad una Società di cui furono presidenti il compianto sindaco di Udine prof. Pecile, il prof. Viglietto, infine l'avv. Coceani che ne resse le sorti con tatto e sagacia per circa trent'anni. In questo periodo avvenne nell'azienda una profonda trasformazione e lo sviluppo tecnico-artistico segnò il considerevole passaggio dall'esclusiva lavorazione greggia in vimini all'attuale lavorazione di mobili in bambù, canna d'India, giunco, malacca e midollo. La «Società Friulana per l'Industria dei Vimini» fu rilevata nel dopo-guerra da Del Cont e Tomada a cui succedettero della Martina e Gervasoni i quali hanno ora allargato ed avviato l'industria verso nuove concezioni artistiche e verso una più vasta e perfetta produzione.

### Metamorfosi della canna

È interessante sapere che tutta la materia prima adoperata da quest'industria proviene direttamente dall'Indocina francese ed olandese, e dalle isole di Malacca e di Manilla. Altrettanto interessante ne è la lavorazione.

Abbiamo già detto che le maestranze sono tutte date da operai e da operate specializzati in materia. Molti dipendenti lavorano presso l'azienda da oltre trent'anni. E invero per questo genere di prodotti necessitano una lunga pratica ed una lunga esperienza. La lavorazione dei mobili in canna d'India e midollo passa attraverso una fase preparatoria, e quindi per i reparti di curvatura, di lavorazione, di tessitura, di verniciatura e rifinitura. Mentre la parte, diciamo così, base del lavoro è fatta da uomini, la tessitura avviene ad opera quasi esclusiva di donne.

**Valeriano Lorenzoni**  
 TRASPORTI INTERNAZIONALI  
 Via Cussignacco 32 - Tel. 3-07  
**Recapito Autotrasporti**  
 CARICHI COMPLETI  
 Udine - Milano - Udine - Roma  
 Udine - Trieste e viceversa

**Erika** Ditta Elios  
 :: Ortolani  
 UDINE  
 Via Aquileia 19 A - Tel. 4-20  
 \*  
 MACCHINE DA SCRIVERE E DA CONTEGGIO ::  
 = CICLISTILI = ACCESSORI = COPISTERIA =  
 OFFICINA SPECIALIZZATA  
 IN RIPARAZIONI PER QUALSIASI MACCHINA

# All'ombra del Castello

LA FESTA DELL'UVA

## LA MOSTRA DELLE VETRINE

Ecco il bando del concorso indetto per la Mostra delle Vetrine in occasione della festa dell'uva:

Il Comitato Udinese per la Festa dell'Uva indice, per tramite della Federazione Fascista Friulana del Commercio, una mostra di vetrine che avrà svolgimento in occasione della Festa dell'Uva, il giorno 8 ottobre 1933 - XI.

Le ditte partecipanti alla gara dovranno intonare la decorazione delle loro vetrine al motivo cui è ispirata la festa. I concorrenti verranno suddivisi in due categorie: a) pubblici esercizi; b) negozi in genere.

Agli effetti della graduatoria verrà tenuto conto, per i pubblici esercizi anche della miglior presentazione in vendita al pubblico dell'uva e del quantitativo smerciato.

Apposita giuria provvederà alla formazione di una graduatoria per le due categorie, agli effetti dell'assegnazione dei premi.

Le iscrizioni sono gratuite e si ricevono a tutto il 6 ottobre presso la Federazione fascista friulana del Commercio.

## ORARIO DELLA FEDERAZIONE AGRICOLTORI

La Federazione Provinciale Fascista degli Agricoltori, avente Sede al n. 8 della via Poscolle, informa tutti i propri associati, che l'orario d'ufficio è stato così modificato: mattina dalle 9 alle 12 - Pomeriggio: dalle 2.30 alle 6.30.

## Il listino dei prezzi

Ecco il nuovo listino dei prezzi per Udine:

Burro di latteria Friuli al kg. L. 11 id. naturale 10, Caffè santos superior crudo 24, id. minas crudo 22.50, Olio oliva fino raffinato al litro L. 5, idem di semi di prima 4.20, idem seconda 3.90, Salsa pomodoro doppio concentrato al kg. L. 3.50, sapone secco tipo oleina superiore 2.40, tonno finissimo di corsa - marche primarie 14, zucchero cristallino 6.20, id. semolato fabbrica 6.30, id. raffinato 6.40, id. pilè 6.50, Pasta tipo Napoli e Bologna extra 2.30, id. tipo Napoli extra lusso 2.80, Riso maratello finissimo 1.80, id. gigante extra 1.90, id. originario camolino extra 1.30, id. id. brillata extra 1.35, Farina granoturco gialla comune 0.75, id. gialla e bianca nostrana 0.80, Formaggio reggiano stravecchio 15, id. pecorino tipo romano 11, id. emmenthal nazionale 8, id. latteria Friuli a tre mesi semigrasso 6.50, Cotechini e musetti 8.50, salsiccia 9.50, salame friulano 16, lardo nostrano alto stagionato 8, strutto nostrano 7.

## Revisione dei tori in Carnia

Nel prossimo ottobre si svolgerà in Carnia la Revisione generale delle stazioni, taurine. Ecco il programma: 8 ottobre, ore 9 a Sauris di Sotto - 8 ottobre, ore 14 a Forni di Sopra - 8 ottobre, ore 15 a Forni di Sotto - 9 ottobre, ore 9 a Tolmezzo nei Comuni di Tolmezzo, Cavazzo Carnico, Amaro, Verzegnis e Villa Santina. - 9 ottobre, ore 14 a Lauco - 12 ottobre, ore 9 a Paluzza nei Comuni di Paluzza, Sutrio, Cervineto, Treppo Carnico e Ligosullo. - 12 ottobre, ore 11 a Arta pel Comune di Arta - 12 ottobre, ore 14 a Paularo - 15 ottobre, ore 9 a Socchieve dove faranno capo gli allevatori dei Comuni di Ampezzo, Socchieve, Enemonzo e Raveo - 22 ottobre ore 9 a Comeglians per tutti gli allevatori della Vallata di Gorto.

## Un provvedimento utile ai montanari

40 mila lire di premi per lavori di piccola bonifica

Il Sottosegretario di Stato per la Bonifica Integrata, accogliendo le proposte del Direttore della nostra Cattedra Ambulante di Agricoltura, ha autorizzato la stessa ad aprire un concorso a premi per lavori di miglioramento agrario da compiersi dai singoli agricoltori nelle zone montane della provincia, finanziando l'iniziativa con L. 40.000, somma con la quale sono costituiti. N. 232 premi, di importo variabile fra L. 1000 e L. 100 ciascuno.

Il programma del Concorso viene diffuso in questi giorni in tutti i Comuni delle zone montane, e potrà aversi, richiedendolo alla Cattedra Ambulante di agricoltura e sue Sezioni interessate.

Segnaliamo l'importanza e l'utilità dell'iniziativa, con la quale il Governo ha voluto dimostrare la sua attenzione verso i montanari agricoltori, che attraversano un periodo di forte disagio, mentre, per le speciali circostanze in cui operano, non sono nella possibilità di approfittare di altre provvidenze che tornano soprattutto a vantaggio dell'economia agraria di zone di pianura.

Le domande per concorso a detti premi devono essere presentate alla Cattedra entro il 30 settembre 1933-XI.

## IL MERCATO CONCORSO TORELLI di razza pezzata rossa friulana

Si è svolto in Braida Bassi nei giorni 20 e 21 settembre il XXIII Mercato Concorso di torelli di razza pezzata rossa friulana che ha avuto buon esito. Ecco l'elenco dei premiati:

### DIVISIONE PRIMA (Tori Monticati)

#### Sezione A.

Premi di secondo grado: n. 1 - Meroi Giuseppe di Buttrio L. 200

#### Sezione B.

Premi di secondo grado: n. 3 - Meroi Luigi di Buttrio L. 200

Premi di terzo grado: n. 2 - Braidotti Giobatta di Pavia di Udine 100

#### Sezione C.

Premi di primo grado: n. 8 - Amm. cav. Tomasini (Nonimi Domenico di Camino di Buttrio L. 300

n. 7 - Minen Giuseppe di Buttrio 300

n. 19 - Venier Giobatta di Buttrio 300

n. 14 - Fama Aristide, Topoglian 300

Premi di secondo grado: n. 15 - Fama Carlo di Topoglian 200

n. 9 - Spizzamiglio Giuseppe di Villanova del Judrio 200

n. 6 - Micolini Luigi di Scodavac. 200

n. 11 - Braidotti Lodovico di Perseareano di Pavia 200

Premi di terzo grado: n. 17 De Filippo Davide di Lauzacco 100

n. 12 - Pizzamiglio Giuseppe di Villanova del Judrio 100

n. 26 - Tonetti Albino di Chiasottis 100

### DIVISIONE SECONDA (Tori Stallini)

#### Sezione A.

Premi di primo grado: n. 18 - Braidotti Lodovico di Perseareano L. 300

n. 9 - Govetto Cipriano di S. Stefano (S. Maria la Longa) 300

n. 14 - Fama Carlo di Topoglian 300

n. 10 - Passelli Leonardo di Ziracco di Remanzacco 300

n. 12 - Borghetti Luigi, Perseareano 300

Premi di secondo grado: n. 17 - Mattelloni Giobatta, P. d'Udine 200

n. 19 - Fama Aristide, Topogl. 200

Premi di terzo grado: n. 1 - Borghese Pietro, Camino di Buttrio 100

n. 3 - Fama Luigi di Manzinello 100

n. 4 - Braidotti Giobatta, Perser. 100

n. 5 - Amm. ne Sameda Giuseppe di S. Stefano 100

n. 7 - Paviotti Ermenegildo di Jalmicco 100

n. 11 - Venier Giobatta di Buttrio 100

#### Sezione B.

Premi di primo grado: n. 5 - Della Mora F.lli di S. Martino di Codroipo Lire 300

n. 15 - Micino Zaccaria di Pradamano 300

Premi di secondo grado: n. 12 - Micolini Luigi di Scodavacca 200

n. 7 - Pizzamiglio Giuseppe di Villanova del Judrio 200

n. 9 - Amm. co. Vicario di Colloredo-Crauglio 200

n. 17 - Mattiazzi F.lli di Villanova del Judrio 200

Premi di terzo grado: n. 13 - Menossi Primo di Risano 100

n. 19 - Dentetano Camillo di Perseareano 100

n. 4 - De Filippo Davide, Lauzacco 100

n. 6 - Amm. De Savi, Pradamano 100

n. 8 - Bolzicco Giobatta, Buttrio 100

n. 14 - Fama Aristide, Topogl. 100

n. 10 - Diplozzi Giuseppe di Moimacco (Chiasalt) 100

n. 18 - Venier Giobatta, Buttrio 100

n. 16 - Pizzamiglio Giuseppe di Villanova del Judrio 100

## STATO CIVILE DI UDINE

dall'11 al 26 Settembre 1933 - XI

Nati . . . . . N. 58  
Morti . . . . . " 37  
Matrimoni . . . . . " 33

### Sezione C.

Premi di primo grado: n. 45 - Micolini F.lli di Moimacco Lire 300  
n. 29 - Micolini F.lli, Moimacco 300  
n. 28 - Micolini Luigi, Scodavacca 300  
n. 44 - Sirch F.lli di Percotto 300  
n. 47 - Amm. De Savi Pradamano 300  
n. 37 - Fama Aristide, Topogl. 300

Premi di secondo grado: n. 3 - Felchero Ginseppe di Noax 200  
n. 6 - Pizzamiglio Giuseppe di Villanova del Judrio 200  
n. 7 - Braidotti Lodovico di Perseareano 200

n. 14 - Zompicchiati Antonio di Meretto del Corno 200  
n. 23 - Fama Aristide, Topogl. 200  
n. 32 - Micoli Luigi, Scodavacca 200  
n. 16 - Spiesanzotti Luigi di Perseareano 200  
n. 34 - Matelloni Giobatta di Pavia d'Udine 200

Premi di terzo grado: n. 1 - Matelloni Giobatta di Pavia d'Udine 100  
n. 10 - Paolini F.lli di P. d'Udine 100  
n. 18 - Micolini Luigi, Scodavacca 100  
n. 31 - Venier Giobatta, Buttrio 100  
n. 33 - co. Antonio Lovaria di Pavia d'Udine 100  
n. 39 - Pertoldi Luigi, Pradamano 100  
n. 40 - Amm. ne comm. A. Cavarzerani di Muzzana 100  
n. 46 - Braidotti Lodovico di Perseareano 100

### Sezione D.

Premi di primo grado: n. 14 - Amm. ne De Savi di Pradamano L. 300

Premi di secondo grado: n. 9 - Sirch Giovanni, S. Maria la Longa 200

n. 11 - Meroi Quinto di Buttrio 200

Premi di terzo grado: n. 3 - Bertossio Vincenzo di Tricesimo 100

n. 5 - Marcuzzi Giuseppe, Merlana 100

n. 16 - Paolini Gioacchino di Pavia d'Udine 100

n. 17 - Latteria Sociale, Nimis 100

Totale complessivo L. 12.900

## PICCOLA CRONACA

A Nogaredo di Prato la Società A. «Cooperativa di Consumo di Nogaredo di Prato e Faugnacco» ha deliberato la proroga della Società per la durata di anni dieci (10) a partire dal giorno 30 luglio 1933-XI restando conseguentemente modificato l'art. 1 dello Statuto Sociale nel modo seguente:

Art. 1. - La durata della Società è stabilita in anni dieci a partire dal 30 luglio 1933 e potrà essere successivamente prorogata con delibera di assemblea salvo i casi di scioglimento contemplati.

A Gemona il 31 ottobre avrà luogo sul mercato bovino il VII Mercato - Concorso di torelli di razza Möllthal.

Insieme col Mercato - Concorso sarà indetta la revisione generale delle stazioni taurine di razza Möllthal dei Comuni del Mandamento: perciò tutti i tori e torelli della razza suddetta, i quali raggiungano i 10 mesi, a chiunque appartenenti ed a qualsiasi titolo, dovranno esservi presentati ed i proprietari dovranno farne domanda in carta da bollo da L. 3 con vaglia di L. 10 per capo entro il 30 settembre a. c. al Ispettorato Zootecnico di Udine - Via Prefettura N. 12.

A Tarcento ha avuto luogo presso la sede del Fascio una riunione di artigiani presieduta dal dott. Bacci che espone la nuova organizzazione provinciale e le forme assistenziali per la categoria.

## CIRCA IL COMMERCIO SULLA CAMBIALE

Sono stati presentati da S. E. il senatore Vittorio Scialoja, alle Presidenze del Senato e della Camera dei Deputati, gli atti relativi ai lavori della Commissione parlamentare chiamata a dare il proprio parere sul progetto di riforma delle disposizioni del Codice di Commercio sulla cambiale. Gli atti stessi vennero subito rimessi al Ministero di Grazia e Giustizia.

Al Parlamento svizzero è stato presentato un progetto di legge che tende a proibire fino al 1935 la costituzione, l'apertura e l'ampliamento di magazzini e negozi a prezzo unico.

L'Olanda ha introdotto, a partire dal 28 corrente, un dazio di fiorini 7,50 a quintale lordo per le pesche, susine, albicocche e uve, di fiorini 2 al quintale per le mele alla rinfusa, di fiorini 4 al quintale per le mele spedite altrimenti ed infine un dazio di fiorini 2 al quintale per i limoni e mandarini.

# Mercati del Friuli

PREZZI MEDII CORRENTI

## CEREALI

UDINE - (16 settembre) Frumento 70-80, granoturco giallo 55-58, segala 44-46, orzo da pilare 48-50. (19 settembre) Frumento 84-76, granoturco giallo 53-55, id. bianco 47-50 cinquantino 52-54, segala 45-47.

PALMANOVA - Frumento 74-84, granoturco 45-52, avena 38-42, segala 45-48, orzo pilato 130-135.

CODROIPO - Frumento 76-79, grano giallo 50-51, id. bianco 46-48, orzo 48-50, segala 45-46, avena 42-43

LATISANA - Frumento 76-82, granoturco giallo 44-47, id. bianco 36-41 avena 37-41.

PORDENONE - Granoturco vecchio 47-50, sorgorosso 30-32, frumento 80-95.

## ORTAGGI

PALMANOVA - Fagioli 80-140, patate 17-30.

LATISANA - Fagioli nuovi 46-50.

PORDENONE - Fagioli vecchi 60-80, patate 23-25.

CIVIDALE - Patate 20, spinaci 50 sedani 60, pomodori 50.

## FORAGGI

UDINE - (16 settembre) Fieno alta di prima 14-15, idem seconda 12-13, erba spagna 15-17, paglia 7-8. (19 settembre) Fieno alta di prima 14-15 id. seconda 10-12, id. della bassa di prima 12-13, erba spagna 15-17, paglia 7-8.

PALMANOVA - Erba medica 12-16, fieno prato 10-12, paglia di frumento 5-6.

PORDENONE - Fieno 15-18, stramaglie 10-13.

CIVIDALE - Fieno 10, paglia 7.

## POLLERIE

PALMANOVA - Galline 5-5.50, piccioni al paio 3-3.20, oche al kg. 3-3.40, tacchini 4-4.30.

CODROIPO - Galline 4.50-5, tacchini 4, oche 3, anitre 3.50, conigli 1.80, uova cent. 35 l'una.

PORDENONE - Polli e galline 4.50-5, capponi o tacchini 5-5.50.

CIVIDALE - Galline 5, polli novelli 5, tacchini 4.50.

## VINI

PALMANOVA - Vino comune 80-90, id. fino 100-120, id. marsala 430-470, id. vermouth 400-450.

PORDENONE - Vino mediocre 80-120.

## COMBUSTIBILI

PALMANOVA - Legna forte 6-7.50 id. dolce 5-6.

PORDENONE - Legna da ardere 8-10.

CIVIDALE - Carbone 18, legna 4.80

## BESTIAME

UDINE - Vacche 500-1100, al capo vitelli nostrani 310-330 al q.le, cavalli 375-800 al capo, maiali da latte 50-80 id. allevamento 180-260.

PALMANOVA - (bestiame da allevamento) Buoi prima qualità peso vivo 170-200, id. seconda 160-180, id. terza 140-160, vacche di prima 150-180, id. seconda 130-150, id. terza 120-140, tori di prima 130-200, vitelloni 190-230, vitelli da latte 270-326, conigli 14-18, suini lattonzoli 330-380, cavalli 1600-1900.

CODROIPO - Buoi di prima 170-190, id. seconda 140-160, vacche di prima 150-180, id. seconda 110-140, vitelloni di prima 180-200, id. seconda 140-170, vitelli da latte di prima 320-350, id. seconda 250-300. Maiali da latte al capo 70-100, id. allevamento 150-280, id. da macello al kg. 3.60-3.80, pecore al capo 30-60, capre al capo 30-60.

PORDENONE - Buoi e manzi a peso vivo 170-210, vacche 120-160, vitelli a peso vivo 220-300, maiali lattonzoli al capo 90-150.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

CIVIDALE - Maiali da corda 150-220, suini lattonzoli 60-120.

Larga offerta di merce, specialmente del nuovo prodotto, per il risone il che ha valso a far scendere sensibilmente le quotazioni, tanto per il riso che per il risone.

BESTIAME - Mercato fiacco per i bovini grossi da macello con prezzi deboli.

Anche per i vitelli grassi l'offerta si è fatta più larga, con prezzi tendenti al ribasso. Più resistenti invece i prezzi dei vitelli immaturi.

I suini grassi mantengono nel complesso immutata la situazione.

FORAGGI - Continua una buona richiesta di fieno con prezzi fermi per tutti i tipi e su tutte le piazze.

Anche la paglia è largamente cercata, con prezzi in aumento.

## MEDIA DEI CAMBI

S. U. America 12,47 - Inghilterra 59,35 - Francia 74,475 - Svizzera 368,55 - Belgio 266,10 - Canada 12,10 - Cecoslovacchia 56,60 - Danimarca 263 - Germania 4,56,6 - Norvegia 297 - Olanda 768,59 - Polonia 213 - Spagna 159,40 - Svezia 306.

## MEDIA DEI CONSOLIDATI

Rendita 3,50 % netto (1906) 83,35; - idem (1902) 81,75; idem 3 % lordo 58,67; idem netto 5 % (Littorio ed emissioni precedenti) 90,67; %; Obbligazioni delle Venezia 3,50 % 88,82; %; Buoni Nov. Tesoro 1934 101,35; id. 1940 103,77; %; idem 1941 103,80; -.

La Banca d'Olanda ha ribassato il tasso di sconto dal 3 al 2 e mezzo per cento.

Dal Ministero delle Finanze è stata diramata una circolare alle Amministrazioni centrali dello Stato per la sospensione del caro-viveri ai pensionati riassunti dalle pubbliche amministrazioni.

La Rumenia produrrà quest'anno 45 milioni di quintali di mais. Così un telegramma del Governo Rumeno all'Istituto internazionale di agricoltura.

## Malattie

# VIE URINARIE

UDINE

Dr. E. CARNELUTTI

VIA SAVORGNANA 13

Ore 9 - 12 e 15 -

# PROTESTI CAMBIARI

Elenco dei protesti cambiari elevati nel mese di Agosto dai Sigg. Notai e Ufficiali Giudiziari e depositati presso la Cancelleria del Tribunale di Udine:

Altran Giacomo e Maria, Cervignano	L. 359.-
Alzido Antonio, Tiezzo	» 90.-
Ambrosi Gisella, Udine (4 eff.)	» 1.320.05
Anonima Friulana Autoservizi, Udine (5 eff.)	» 2.057.-
Antonucci Remo, Udine	» 2.000.-
Anzile Celeste, Pordenone	» 350.-
Anzile Fratelli, Pordenone (4 eff.)	» 2.651.80
Anzile Giovanni, Pordenone	» 433.85
Azzola Maria, Pordenone	» 104.-
Armellini Giuseppe fu Antonio, Tarcento	» 610.50
Azzolini Pietro, San Leonardo	» 242.60
Badini Luigia e Gialotti Isidoro, Cividale	» 300.-
Baglioni Ermes, Palmanova (2 eff.)	» 175.-
Badino Giovanni, Mortegliano	» 3.0.-
Baldo Antonio fu Giobatta, Tarcento	» 100.-
Bassega Pietro, Sacile	» 1.000.-
Basso Gioacchino, Udine	» 297.-
Battistutta Umberto, Udine (2 eff.)	» 110.-
Beacco Antonio, Meduno	» 121.-
Belloni Remo, Udine	» 65.-
Bellotti Erminia, Udine (2 eff.)	» 2.220.-
Benetti Giacomo, S. Daniele (2 eff.)	» 779.-
Benedetti Sisto, Udine	» 250.-
Bergagna Vittorio, Udine	» 200.-
Bertolini Domenico, Pordenone (3 eff.)	» 5.163.-
Bersich Fioravante, Palmanova (2 eff.)	» 243.-
Berti Guido, Pordenone	» 503.-
Bevilacqua Giacomo, Meduno	» 520.-
Bertoz Guglielmo, Cervignano (2 eff.)	» 25.-
Bianchi Valentino, Udine	» 155.-
Bigoni Antonio, Udine	» 200.-
Biondani Ettore, Udine	» 150.-
Blessich Pietro, Fiumicello	» 123.-
Boscolo Sante e Palmiro, Udine	» 1.000.-
Boscolo Sante, Udine (6 eff.)	» 3.582.-
Bordini Umberto, Pordenone (5 eff.)	» 2.898.85
Bosco Quinto e Giordano, Dolegnano	» 170.-
Bramuzzo Otello, Porpetto	» 881.80
Budai Antonio, Bagnaria Arsa	» 100.-
Budai Giuseppe, Cervignano	» 300.-
Branz Antonio, Iciacco	» 220.-
Burelli Ermes, Carpacco	» 450.-
Busetti Eugenio, Pordenone (2 eff.)	» 1.050.-
Buttignol Sante, fu Pietro, Pord.	» 435.-
Cainero Giovanni, Udine	» 130.-
Candoli Lorenzo, Latisana	» 170.-
Canciani Venero, Udine (2 eff.)	» 851.60
Cantarutti Antonio Codroipo (4 eff.)	» 1.556.-
Cauto Bruno, Udine	» 43.-
Cecconi Mario, Udine	» 250.-
Cella Fratelli Pordenone (15 eff.)	» 5.066.65
Cella Tullio, Pordenone (2 eff.)	» 875.-
Cervo Sesto Codroipo (12 eff.)	» 3.208.80
Centis Angelo fu Luigi S. Vito Tagl.	» 350.-
Centis Angelo fu Luigi, Centis	» 1.742.-
Emilio fu Luigi, Centis Silvio fu Luigi, S. Vito Tagliamento	» 1.742.-
Chioatto Antonio, Udine	» 300.-
Chioatto Giovanni ed Antonio Udine (4 eff.)	» 2.450.-
Chittaro Luigi e Del Do Giovanni Moruzzo	» 270.-
Clignon Giuseppe e Valentino Tarcento	» 800.-
Coassin Davide, Pordenone	» 700.-
Colausti Giuseppe fu Isidoro S. Quirino	» 1.064.50
Corren Antonio, Udine	» 260.-
Crachi Giuseppe, Muzzana del Turgnano (3 eff.)	» 555.-
Croatto Edoardo, Pradamano (4 eff.)	» 3.831.-
Cugini Ugo, Udine	» 80.-
D'Agostini Leonardo, Lino, Fonzari Emilio, Barbaceto Luigi, Cervignano	» 1.100.-
D'Arrigo Giuseppe, Udine	» 2.000.-
Da Ponta Antonio, Pordenone	» 614.-
Dal Forno Carlo fu Francesco e Guzzon Giuseppina, Marano Lagunare (2 eff.)	» 1.735.-
De Cilla Santina e Bianchi Marzio Udine	» 170.-
De Giorgio Maria, Udine	» 500.-
De Bortoli Maria, S. Vito Tagl.	» 200.-
De Giusti Luigi, Guido, Gino, Lauro, Clauicco (2 eff.)	» 2.902.-
De Natali Luigi, Codroipo	» 1.000.-
De Santa Antonio, Sacile (8 eff.)	» 2.250.95
Del Piccolo Virginia, Udine	» 46.-
Dell'Anese Samuele, Torre di Pord.	» 350.-
Del Pin Romano, Meduno	» 135.-
Dell'Antonia Lio, Pordenone (2 eff.)	» 297.50
Del Zotto Gio Maria fu Luigi, Budoia	» 180.-
Di Giorgio Luigi e Felcaro Pietro Cividale	» 2.424.50
Dose Giovanni, Udine (2 eff.)	» 215.-
Dossena Carlo, Udine	» 500.-
Dreschesel co. C. M., Lignano	» 1.660.-
Endrigo Modesto, Pordenone (5 eff.)	» 919.-
Fabri Leonardo, S. Maria la Longa	» 214.-
Fabri Alcide, S. Giorgio Mogaro	» 125.-
Fabbro Antonio, Povoletto	» 125.-
Fant Emilio, Tarcento (2 eff.)	» 500.40
Feruglio Angelo, Solimbergo	» 500.-
Feruglio Celso, Udine	» 250.-
Feruglio Luigi, Primulacco	» 550.-
Flebus Eudemiro, Ontagnano	» 100.75
Floriani Albano, Spilimbergo (8 eff.)	» 6.220.-

Fontana Luigi e Angelo, Ronchis	» 147.-
Franceschini Tullio, Udine	» 20.-
Franzolini Augusto, Udine	» 1.809.-
Franzolini Tomaso, Udine	» 853.-
Frigonni Ettore, Udine	» 884.-
Galasso Anna, Latisana	» 518.60
Gastaldo Otello, Udine (2 eff.)	» 2.745.-
Gatti Alessandro, Udine	» 554.70
Gervasi Antonio fu Francesco Nimis	» 300.-
Gianesini Giovanni, Udine (5 eff.)	» 4.256.75
Gobessi Antonio, Colugna	» 199.35
Grattoni Lisario, Udine	» 100.-
Graziussi Lodovico, Tramonti di Sotto	» 412.-
Grigolan Giovanni, di Luigi, Udine	» 300.-
Guadagnini Umberto, Montereale Cellina	» 145.20
Guidi Antonio, Cervignano	» 600.-
Guzzo Dino, Udine	» 303.-
Industria Metallurgica Friulana Udine	» 200.0.-
Indri Silvio, Casiacco	» 200.-
Lauriello Maria, Udine	» 100.-
Leoni Pietro, Udine	» 575.-
Lirussi Valentino, Udine	» 140.-
Magnone Carlo, Udine	» 100.-
Malisani Odero, Udine	» 500.-
Manuel Federico, S. Pietro al Natisone	» 389.20
Mander Beatrice, Solimbergo (2 eff.)	» 275.-
Marchi Adriano, Udine	» 381.-
Marcuzzi Arturo, Udine (2 eff.)	» 9.000.-
Martin Francesco, Udine	» 1.000.-
Marta Italia ved. Zuccolo e Zuccolo Luigia, Rorai Grande di Pord.	» 445.-
Marson Domenico, Pietro e Giovanni Marson, di Brugnera	» 720.-
Mattielig Antonietta, S. Leonardo	» 250.-
Masutti Pietro e G. B., Caneva di Sacile (2 eff.)	» 3.900.-
Masetti Leonardo, Remanzacco	» 500.-
Michellini Giovanni fu Luigi Plasencis	» 200.-
Michellini Giulio, Castions di Strada	» 45.-
Martinuzzi Olivo, Maniago	» 1.075.-
Menini Domenico, Spilimbergo (11 eff.)	» 2.540.70
Meneguz Vincenzo fu Giuseppe, S. Vito al Tagliamento	» 397.-
Mega Giuseppe, Cervignano	» 200.-
Michelozzi Gino, Cervignano (19 eff.)	» 3.988.25
Ministero Calogero, Udine	» 600.-
<b>Pagata subito dopo elevato il protesto.</b>	
Molinari Pietro, Ragogna	L. 100.-
Monis Fortunato, Latisana	» 165.-
Montenegro Bernardo e De Luca Aldo, Udine	» 500.-
Monopoli Maddalena, Cordovado	» 900.-
Morganutti Antonio, Sacile	» 600.-
Morandini Augusto, Udine (29 eff.)	» 11.036.90
Nadalini Celestino, Stevenà di Caneva di Sacile (2 eff.)	» 2.000.-
Nardari Luigi e Giuseppe, Caneva di Sacile	» 728.25
Nardini Giuseppe e Zanini Leonardo, Pordenone	» 318.30
Neri Angelo, Campomolle	» 1.445.85
Oliva Luigia fu Luigi, e Parutto Luigi di Osualdo, Claut	» 703.-
Olivelli Carmela, Udine	» 150.-
Orlando Gino e Cerdosi Antonio Udine	» 750.-
Pagnutti Giovanni, Tarcento	» 377.-
Palmano Giovanni, Udine (2 eff.)	» 230.-
Paolini Francesco, Latisana	» 150.-
Paulon Emanuele fu Angelo, Aviola di Barcis	» 85.-
Pertoldi Liduino, Lestizza (2 eff.)	» 1.300.-
Petrozzi Pietro, Ramandolo di Nimis (2 eff.)	» 174.-
Picotti Albino e Marco, Pordenone	» 593.-
Piuzzi A. L., San Daniele	» 598.50
Piussi Noè fu Giuseppe, Udine	» 1.890.-
Pini Luigi, Pordenone	» 120.-
Pividori Armida in Gasparutti Udine (2 eff.)	» 346.50
Plet Carlo, Aiello (3 eff.)	» 665.30
Polentarutti Tullio e Polentarutti nome illegibile, Sacile	» 313.-
Povoleto Giovanni, Grizzo	» 345.40
Populin Luigi, Pasiano di Pord.	» 323.-
Presani Mario, Giacomo e Lino Pagnacco	» 145.-
Puiatta Angelo, di Camol di Brugnera (S. Giacomo)	» 600.-
Purinani Pietro, Mortegliano	» 100.-
Raddi Ernesto, di Angelo, Marano Lagunare	» 403.-
Riello Nereo, Udine	» 2.000.-
Rigoli Giuseppe, Cordovado (3 eff.)	» 1.625.-
Romanelli Emilio, Udine	» 500.-
Romanelli Umberto, Udine (2 eff.)	» 2.188.-
Romanese Giacomo, Cervignano	» 4.576.10
Sacher Vittorio, Cussignacco (3 eff.)	» 841.-
Sacher Guerrino e Severino, Udine (2 eff.)	» 1.300.-
S.A.I.T.A. (Soc. An. Ital. trasporti automobilistici, Pordenone (16 eff.)	» 73.175.-
<b>La cambiale di L. 50.000 venne pagata dopo elevato il protesto.</b>	
Salvi Luigi e Ursumando Maria Pordenone	L. 449.-
Salvini Giovanni e Di Bert Albino Fauglis (2 eff.)	» 9.810.-
Senigaglia Giovanni, San Vito al Tagliamento	» 360.-
Scilipoti Antonio, Udine	» 115.-
Scimeni Rocco, Udine	» 2.077.-
Simoni Giobatta, Orgnana	» 150.-
Soldà Vincenzo, Sacile (2 eff.)	» 430.-
Sole Maria, Pordenone	» 373.40
Soligon Marcello, Spilimbergo	» 2.500.-
Spizzo Elena Quarnolo, Udine	» 200.-
<b>Pagata subito dopo elevato il protesto.</b>	

Taverna Angelo S. Giorgio Nogaro (4 eff.)	» 1.435.-
Toffoloni Giovanni, Udine	» 1.000.-
Tofanetti Domenico, S. Vito al Tagl.	» 207.-
Todoni Luigi, Orzano	» 488.-
Tomasin Giacomo, Giuseppe e Francesco, Pereteole	» 200.-
Totis Leonardo, Udine	» 150.-
Topazzini Enrico, Palmanova	» 103.-
Traccanelli Osualdo, Latisana	» 524.-
Turcato Bruno, Udine	» 40.-
Turchetto Aldo, Udine	» 500.-
Urli Leonardo, Udine	» 295.-
Vaccato Fedora, Udine (4 eff.)	» 1.889.-
Valentinis Giobatta, Udine	» 6.252.-
Venier Giovanni, Buttrio	» 600.-
Venier Luigi fu Angelo, S. Leonardo	» 270.-
Venier Giuseppe, Fiumicino	» 1.783.15
Venturini Renato, Udine	» 76.-
Vianello Giuseppina, Pordenone	» 193.-
Vignardo Umberto, S. Giorgio di Udine	» 187.-

**Protestata per disguido e pagata subito dopo elevato il protesto.**

Voncina Ignazio fu Andrea, Ongaro Maria in Voncina, Cervignano	» 2.000.-
Zanetti Ruggero, S. Vito al Tagl.	» 800.-
Zanini Antonio e Trevisan Sante S. Vito al Tagl.	» 350.-
Zaccaria Giuseppe, Udine	» 848.-
Zanini Umberto e Mion Estella Pordenone	» 745.-
Zandonadi Aurelio, Sacile	» 1.000.-
Zilli Bruno, Rodeano	» 374.-
Zilli Nicolò, Udine (2 eff.)	» 5.500.-
Zof Pietro e Tesoratti Virginia Clauiano (2 eff.)	» 600.-
Zuliani Bruno, Spilimbergo	» 265.-
Zucchet Sante fu Giacomo, Fanna	» 122.40
Zuccolo Italia, Pordenone	» 185.-
Nome e Cognome illegibili, Udine	» 110.-

## DICHIARAZIONI

La cambiale di L. 2.800 protestata il 25 luglio u. s. e pubblicato nell'elenco del mese precedente a nome sig. Facchini Arturo fu Antonio di Meduno venne pagata dopo elevato il protesto.

## FALLIMENTI

**Boscolo Sante e Palmira** - commercianti frutta ingrosso - Udine - 17 settembre - Giudice cav. Santomaso - Curatore avv. Vittorio Bruno. Present. titoli di credito 16 ottobre - chiusura processo verifiche 30 ottobre.

**Nardari Giuseppe** fu Liberale - mercerie - Stevenà di Caneva di Sacile - 18 settembre - Giudice cav. Caneva - Curatore avv. Fenzi Present. titoli di credito 17 ottobre - chiusura verifiche 9 novembre. Attivo L. 36.900 Passivo L. 79.675.

## PICCOLI FALLIMENTI

**Caspon Giuseppina** - Udine - 5 settembre - Attivo L. 1.900 - Passivo L. 6.500 - Commissario giudiz. dott. Fantini.

**Pasquotti Francesco** - Pordenone 9 settembre 1933 - Attivo - Passivo L. 1.173 - Commissario giudiz. avv. Fenzi.

**Barbora Angelo** - Udine - 9 settembre 1933 - Attivo L. 1000 - Passivo L. 11.000 - Commissario giudiz. avv. Vittorio Bruno.

Nei primi sette mesi dell'anno corrente il commercio estero argentino ha raggiunto escluso l'oro e le monete, un valore di 523 milioni di pesos-oro, con una contrattazione di 59 milioni (10.1%), rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente (583 milioni).

## La contabilità senza Dare nè Avere

Il libretto presenta una ingegnosa contabilità ad uso specialmente di aziende di importanza circoscritta ad un solo gruppo di attività. Infatti esso è dedicato ai piccoli industriali e commercianti.

Il concetto affermato dall'autore ricorda, in un certo senso, e seppure non dal lato teorico, i sistemi contabili della Logismografia e della Statimografia, per la rassomiglianza grafica delle scritture, ed anche per il criterio informatore di questa nuova contabilità, la quale ha richiamato esplicitamente l'eliminazione degli svolgimenti per le scritture che si riferiscono a fatti permutativi.

L'esposizione del metodo, che oserò definire ardito, comincia col mettere in evidenza la difficoltà di entrare nel meccanismo della partita doppia nelle sue voci classiche del Dare ed Avere; premesso questo, l'Autore passa a chiarire la sostanza del suo metodo, il quale appunto vuole eliminare dalle scritture queste due voci, consacrate ormai dall'uso.

Egli prende in considerazione gli atti e fatti amministrativi, spiegando che le impostazioni scritturali devono prendere per base soltanto gli aumenti e le diminuzioni degli elementi componenti l'azienda, effettuando le compensazioni per i fatti permutativi, cioè quelli che non mutano la sostanza

dell'azienda, perchè compensati reciprocamente: ad esempio la vendita di una merce per contanti.

Il Libro giornale è consegnato in modo di mantenere in esistenza il Conto Patrimoniale ed il Conto Economico, ed il libretto chiarisce poi opportunamente, tutte le operazioni di chiusura per la determinazione delle Attività e Passività, delle Rendite e Profitti, delle Spese e Perdite, del Capitale netto e dell'utile di Esercizio.

Il Giornale poi viene illustrato dagli svolgimenti, ed anche in questo esiste quella rassomiglianza con la Logismografia, la quale si vale appunto di molti sottoconti in vari gradi di analisi.

L'autore espone anche l'applicazione del suo sistema alle varie aziende, (sociali, industriali ecc.) con gli opportuni adattamenti.

Nel suo complesso, l'opuscolo è meritevole di attenzione, soprattutto da parte di chi voglia tenere da sé la contabilità della propria piccola azienda. L'autore espone con chiarezza tutte quelle nozioni di contabilità indispensabili, ma le espone soprattutto in forma piana ed accessibile a chiunque, applicandole poi al suo particolare sistema. Il sistema stesso è pure studiato nei suoi particolari ed il lavoro è da ritenersi un buon contributo alla vulgarizzazione delle buone norme di ragioneria per il piccolo commerciante ed industriale, per il quale manca un sistema di scritture bilancianti che abbia il pregio di essere semplice ed accessibile a tutti.

rag. A. P.  
Alfredo Fiori - "La contabilità senza Dare nè Avere", (per la diffusione della contabilità). Presso T. Camera - Via Villa Glori - Pavia.

# RAPPRESENTANZA

Calzature tela-gomma, tennis, bagno, produzione industria specializzata Lombardia. Cercansi rappresentanti locali preferibilmente provvisti auto, specializzati vendita dettaglio, bene introdotti anche articoli affini. Prenotare zone stagione 1934 dando referenze indicando case rappresentate. Scrivere Cassetta 192 E. Unione Pubb. Milano.

# CASSA DI RISPARMIO DI UDINE

PREMIATA DAL MINISTERO CON MEDAGLIA D'ORO  
FEDERATA CON LE CASSE DI RISPARMIO DELLE VENEZIE  
Con filiali in: Cervignano - Cividale - Latisana - Maniago - Pordenone - Sacile - S. Daniele - S. Vito al Tagliamento - Tolmezzo  
Esercizio 58°  
Patrimonio L. 18.418.127,14 - Erogate in beneficenza L. 10.191.736,97

## Estratto della Situazione al 31 Agosto 1933 - A. XI E. F.

ATTIVO	
Cassa	L. 2.262.765,41
Mutui prestati e conti correnti	» 80.147.327,78
Valori pubblici azioni e partecipazioni	» 69.743.275,15
Cambiali in portafoglio	» 14.255.440,23
Conti corrispondenti	» 38.352.982,81
Beni immobili mobili e impianti	» 4.342.240,56
Residui rendite da esigere crediti diversi e partite varie	» 22.062.650,52
Esattoria e Ricevitoria Provinciale	» 13.449.065,59
Depositi a cauzione ed a custodia	» 67.574.682,96
	L. 312.190.431,01
PASSIVO	
Depositi a risparmio ed in conto corrente	L. 169.867.557,63
Conti corrispondenti	» 17.036.031,53
Cambiali agrarie riscontate, debiti diversi e partite varie	» 24.940.309,47
Esattoria e Ricevitoria Provinciale	» 13.489.988,70
Depositi a cauzione ed a custodia	» 67.574.682,96
Utili ad oggi	» 863.733,58
Patrimonio al 31 Dicembre 1932	» 18.418.127,14
	L. 312.190.431,01

Il Direttore L. FERRINI      Il Presidente avv. M. BERTACIOLI      Il Consigliere di turno avv. M. SARTORETTI      L'Ispettore F. PIVA

# BANCA CATTOLICA DEL VENETO

Sede sociale e Direzione generale VICENZA

Capitale Sociale e Riserve al 30 Giugno 1933-XI	L. 52.486.924,05
Valori di proprietà	» 96.325.825,26
Depositi fiduciari	» 267.059.483,07
Portafoglio e Conti Correnti	» 165.476.331,31

Sedi: Belluno - Mestre - Venezia - Padova - Rovigo - Treviso - Udine - VICENZA  
Filiali minori nei principali centri delle rispettive zone

Alle migliori condizioni **Tutte le Operazioni di Banca**

# ASSICURAZIONI GRANDINE

Frumento, granoturco, uva, tabacco, frutta, legumi, ecc.

## Rivolgersi da ROSSI

UDINE, via Savorgnana 18 - Tel. 608

# ORTIGA NAPOLEONE

PREMIATO INTAGLIATORE  
Via Grazzano - UDINE - (Schioppettino 7)  
Assume lavori diversi; in modo speciale per Chiese  
Lavorazione accurata      Prezzi modici

## PRO-MEMORIA

### Norme per i librai

La « Gazzetta Ufficiale » ha pubblicato il Decreto del Ministero della Educazione Nazionale, 30 agosto 1933, concernente le norme per la vendita dei testi unici di Stato per le Scuole elementari.

Il sub-sconto che le Case editrici debbono concedere ai librai e agli agenti delegati per la gestione delle Scuole non classificate, è stabilito nella misura del 20.50 per cento, porto e imballo a carico, e quello da concedere ai grossisti e alla Società delle Messaggerie Italiane è stabilito nella misura del 30 per cento.

### Cartellini esenti da tassa

Ci è stato segnalato come talora qualche ufficio abbia provveduto a colpire di tassa affissioni tutti indistintamente i cartelli, avvisi ed altri mezzi di pubblicità esposti nei negozi (egli interni e nelle vetrine) nonché negli esercizi pubblici.

E' bene quindi rammentare che, secondo quanto disposto dall'art. 2 del Regolamento 14 Giugno 1928 n. 1399, tali mezzi pubblicitari sono esenti dalla tassa affissioni in quanto non superino i 50 centimetri quadrati e siano esposti nei locali, nei quali si svolge il commercio.

### UN PROBLEMA INTERESSANTE

#### Quando il marito deve pagare i conti della moglie

E' stata discussa e decisa dalla Sezione seconda del Tribunale civile di Roma una causa molto interessante. Si trattava di stabilire un qual caso e per quali disposizioni di legge il marito sia obbligato a pagare le pellicce e confezioni fornite alla propria moglie e da essa ordinate ai forestieri.

Una pellicceria di Roma avendo tempo addietro fornito ad una distinta signora pellicce varie e non essendo stata pagata, dopo essersi munita contro la signora di titolo esecutivo, rimasto infruttuoso nel campo pratico, citava avanti il Tribunale il marito della signora per sentirlo condannare al pagamento delle pellicce fornite alla di lui moglie, alle

spese del giudizio instaurato contro di essa, agli interessi, alle spese e onorari, sostenendo che è il marito che ha l'obbligo di somministrare alla moglie tutto ciò che è necessario ai bisogni della vita, in proporzione alle sue sostanze e che essendo essa ditta creditrice della moglie tale veste legittima l'azione surrogatoria instaurata contro il marito che si presume abbia dato un mandato tacito.

Il Tribunale, infatti, accogliendo e ampliando il principio già affermato in altra sentenza di una causa analoga di cui fu relatore il giudice cav. De Giovine, ha stabilito la massima che il marito è obbligato a provvedere al pagamento delle pellicce e confezioni in genere ordinate dalla moglie che si presume munita di mandato tacito, quando l'ammontare di esse rientri nell'ambito normale delle di lui possibilità patrimoniali e che il fornitore avendo invano discusso la propria cliente legittima una l'azione surrogatoria nei confronti del di lei marito e in omaggio a tale principio ha accolto in pieno l'istanza della ditta.

### LAVORO E FANCIULLI

Si annuncia che in una delle prossime riunioni della Commissione permanente della legislazione del lavoro sarà discussa la relazione relativa alla proposta per un elevamento del limite di età da 12 a 14 anni dei bambini ammessi al lavoro.

Il problema è già stato discusso dalla Commissione per la revisione leggi sul lavoro e il testo sul lavoro delle donne e dei fanciulli predisposto da tale Commissione è stato anche esaminato in seno all'assemblea del Consiglio nazionale delle Corporazioni.

### Camera di Commercio Italo-Cecoslovacca

#### Richieste di nominativi di esportatori italiani

**AGRUMI:** La ditta «BANANAS» - PRAHAS II, Na Florenci 15 - entrarebbe in relazione di affari con serie case italiane esportatrici e produttrici di agrumi in genere.

La Ditta KOMERC INZ. VINKO BARCOT - PRAHA XII Budecška 12 - farebbe in Italia importanti acquisti di agrumi in genere ed a tale scopo entrarebbe in relazione di affari con

importanti ditte italiane esportatrici di agrumi. Corrispondenza in lingua italiana.

**PRODOTTI AGRICOLI E ORTOFRUTTICOLI:** La ditta KOMERC INZ. VINKO BARCOT - PRAHA XII, Budecška 12 - importerebbe dall'Italia in Cecoslovacchia prodotti agricoli ed ortofruttili in genere, specialmente frutta fresca da tavola, uva da tavola, pesche, verdure in genere, noci e nocciole, agrumi in genere ecc. ecc. ed a tale scopo entrarebbe immediatamente in relazione di affari con serie ed importanti case italiane esportatrici di tali prodotti. Primarie referenze commerciali e bancarie a richiesta degli interessati. Pagamento merci per contanti. Corrispondenza in lingua italiana.

**PROFUMERIE:** La ditta FR. WEINWURM, Jr. - PRAHA II, Krakovská 11 - chiede nominativi di fabbriche italiane di profumerie e saponi profu-

mati in genere. Corrispondenza in cecoslovacco, tedesco e francese.

**SEMOLINO:** La ditta EMANUEL KOHOUT - «Astupce» - PLZEN, Kopernikova ul. 14 - entrarebbe immediatamente in relazioni di affari con molini italiani produttori ed esportatori di semolino per paste alimentari. Corrispondenza in lingua cecoslovacca, tedesca o francese.

**VERDURE:** La ditta «BANANAS» - PRAHA II, Na Florenci 15 - farebbe continui acquisti di verdure in genere ed a tale scopo entrarebbe in relazione di affari con serie ed importanti case italiane esportatrici di verdure. Le referenze commerciali e bancarie a richiesta degli interessati. Corrispondenza in tutte le principali lingue del mondo.

Rivolgersi Camera di Commercio Italo-Cecoslovacca - Trieste - Via Mazzini, 35.

## Rubrica dei Quesiti

### Imposta famiglia

N. 809.

Domanda - Dopo cinque anni di residenza in un Comune sperduto mi è stata applicata l'imposta di famiglia ingiungendomi di pagare anche tutti gli arretrati. Posso oppormi alla pretesa dell'esattore?

Risposta - L'art. 111 del Testo Unico per la Finanza Locale 14 settembre 1931, n. 1175, prescrive: «I Comuni delle ultime quattro classi indicate nell'art. 11 che non applicano l'imposta sul valore locativo, possono essere autorizzati dalla Giunta Provinciale Amministrativa ad istituire l'imposta di famiglia». E l'art. 113 afferma che sono considerate come altrettante famiglie, agli effetti della imposta, le persone sole ancorché convivano con altre che non siano né parenti né affini. Ella è pertanto tenuta al pagamento dell'imposta, non per tutti i cinque anni arretrati però ma al massimo dal biennio anteriore all'iscrizione a ruolo.

### Mancata liquidazione

G. P.

Domanda - Ero alle dipendenze dirette (due anni e tre mesi) di una ditta di trasporti col corrispettivo di L. 90 circa settimanali. Essendo stato chiamato al servizio

militare devetti abbandonare il posto di lavoro. Dopo nove mesi venni congedato; ritornai alla ditta per riprendere il mio lavoro (tratteneva essa ancora il libretto di paga ed il corrispondente corrispettivo del settimanale stroncato) e mi sentii rispondere di avere pazienza. Ho atteso quattro mesi invano. Cosa devo fare?

Risposta - Ella può senz'altro pretendere la liquidazione dell'indennità di anzianità e quant'altro le compete in dipendenza delle sue prestazioni.

Resta inteso che non essendo stato liquidato a suo tempo, l'anzianità di servizio deve essere calcolata in base a tutto il periodo effettivamente compiuto e non col trattamento dovuto al dipendente chiamato alle armi per ferma ordinaria.

### STUDIO TECNICO

#### DI ASSISTENZA TRIBUTARIA

Il Sig. CONTE GENNARO ex Funzionario della Polizia Tributaria con Ufficio Via Prefettura N. 23 A (difronte la R. Questura) assiste per qualsiasi vertenza tributaria riguardante contravvenzioni alla legge sugli scambi, al Bollo e per concordare tasse di Registro.

Presta inoltre la sua assistenza in materia d'imposte Dirette per concordare redditi in rettifica e per eventuali ricorsi alle Commissioni.

Lo Studio risponde a qualsiasi quesito per imposte e tasse e procede a verifiche di documenti per la regolare soggezione alle varie tasse di Bollo.

### Le nuove norme per i motocicli

La « Gazzetta Ufficiale », ha pubblicato il seguente Decreto-Legge che apporta modificazioni alle vigenti norme di circolazione delle motoleggere e motocicli, e a quelle sui loro conducenti.

Art. 1. - Sono abrogate le disposizioni riguardanti le motoleggere, quelle relative al collaudo ed alle licenze di circolazione per i motocicli nonché le disposizioni riguardanti il minimo di età, l'esame di idoneità a condurre e le patenti di abilitazione per i conducenti dei motocicli stessi di cui al Decreto-Legge 2 dicembre 1928, n. 3179.

Art. 2. - I motocicli e motoleggere assumono la denominazione unica di motocicli.

Art. 3. - I motocicli devono essere muniti di targa di riconoscimento e immatricolati presso le RR. Prefetture.

Art. 4. - Per i motocicli il cui motore, se a scoppio, abbia una cilindrata complessiva non superiore a 175 cmc. e, se di altro tipo, una potenza superiore a 8 HP., è dovuta la tassa di circolazione stabilita dall'art. 2 del R. D. L. 29 settembre 1926 n. 1643 ed il contributo di miglioramento stradale di cui all'art. 2 del R. D. Legge 29 dicembre 1927 n. 2446. Per i motocicli di potenza superiore sono dovute le tasse di cui alle tariffe allegato a) del R. D. L. 3) dicembre 1923 n. 3283.

Art. 5. - Per l'accertamento di potenza dei motocicli e relativa documentazione si applicano le disposizioni di cui all'art. 69 del R. D. L. 2 dicembre 1928, n. 3179.

G. P. FABRETTO - Direttore responsabile

Stab. Tipo-Litografico F. PELLARINI

S. Daniele nel Friuli

Per qualsiasi lavoro di  
TIPO - LITOGRAFIA

interpellate la

**Ditta F. SCO PELLARINI**

(CASA FONDATA NEL 1870)

di S. Daniele nel Friuli

PREMIATA  
FABBRICA **MOBILI**  
F.lli GIUSSANI fu ANTONIO

BINZAGO di Cesano Maderno (Brianza)

Filiale di UDINE - Via Aquileia 64 b

Nel vostro interesse prima di fare acquisti visitate la Nuova esposizione  
Troverete mobili in stile 900 di ultima creazione a prezzi di assoluta  
convenienza e con garanzia

Nuovi arrivi - PRODUZIONE PROPRIA - Nuovi arrivi

Le **GHIACCIAIE SIBERIA**

sono le migliori in commercio e solo «LA VITRUM», di M. Martini vende le **GHIACCIAIE SIBERIA** anche a rate

CALZOLERIA  
**Bolognese**

Via Cavour 38 - Udine

CONTINUI ARRIVI - PREZZI MODICISSIMI

**EMILIO GIACOBBI**

OTTICO DIPLOMATO

Via Cavour 17 - UDINE - Via Cavour 17

Eseguisce qualsiasi prescrizione  
oculistica - Lenti «ZEISS»

Lastre, pellicole, sviluppo e stampa per dilettanti

Dr. **G. BOTTURA**  
SPECIALISTA

**Malattie Orecchi - Naso - Gola**

già assistente negli Ospedali di Venezia e perfezionato nella R. Clinica Univ. di Roma.

UDINE - Via Nazario Sauro 5  
(Angolo Piazza XX Settembre)  
Riceve dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 17. - Telef. 10-76.

PORDENONE - (Ospedale Civile) Sabato dalle 9 alle 12.

**CANDELETTE**

**B. A. F.**

(Nome, forma e marchio depositati)  
Autorizzazione del Ministero dell'Interno  
Direzione Generale della Sanità Pubblica

Formula del Dott. G. B. Comparetti  
CONTRO LE MALATTIE  
DEGLI ORGANI GENITALI  
DEI BOVINI

PREPARAZIONE SPECIALE  
DEL LABORATORIO CHIMICO  
FARMACEUTICO  
MARIO FRANCESCUTTI - Udine

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO  
STABILIMENTO CHIMICO  
FARMACEUTICO

MALESANI & RINALDI - Udine

In vendita presso tutte le Farmacie

Unico servizio diretto **GIORNALIERO**  
tra PIEMONTE - LOMBARDIA e FRIULI  
PER COLLETTAME O CARICHI COMPLETI

**G. FIOCCO**

Completa organizzazione propria

**AUTOMEZZI PROPRI**

MERCI ASSICURATE CONTRO  
TUTTI I RISCHI :: :: TARIFE INFERIORI A CHIUNQUE UDINE - Via Prefettura 6 d  
Telefono 7-99 :: ::

:: :: CASA DI  
CONFEZIONI **REZZOLI & C.**

Tel. 1 - 41 - UDINE - Tel. 1 - 41  
PORTICI PALAZZO MUNICIPALE

Specializzata in articoli di vestiario

PRIMARIA SARTORIA

CIVILE E MILITARE

VASTO ASSORTIMENTO STOFFE

**IMPERMEABILI PIRELLI**

Premiata Officina Ortopedica e di Protesi

:: :: Via Pordenone 6 - UDINE - Tel. 546 (Fuori P. Gemona)  
Filiale in TREVISO, Via Pescatori - Telefono 442



APPARECCHI DI PROTESI ED ORTOPEDICI  
- APPARECCHI PER LA CORREZIONE DI  
DEFORMITÀ - APPARECCHI  
PER PARALISI INFANTILI  
- CALZATURE ORTOPEDI-  
CHE - CINTI - VENTRIERE,  
ecc. SU MISURA - FORNITORE DELL'OPERA NAZIONALE INVALIDI DI GUERRA  
- MUNICIPI - OSPEDALI CIVILI E MILITARI - ISTITUTI  
D'ASSICURAZIONE  
E PRIVATI.



**LUIGI VARIOLO**